

Victor P. YA

Guatemala, 14 de enero de 2013
Oficio No. AT-0104-2013



Licenciado
Edgar Gómez Escobar
Jefe Unidad de Administración Financiera -UDAF-
Dirección Superior
Su Despacho

Estimado Lic. Gómez:

Reciba un cordial saludo, como ya es de su conocimiento que este Ministerio administra el Fideicomiso de Apoyo al Sistema de Transporte Colectivo Urbano y Extraurbano de Pasajeros -FITRANS-, el cual se encuentra en proceso de extinción no obstante, con el objeto de dar cumplimiento a lo establecido en el Decreto 33-2011 de la Ley de Presupuesto General de Ingresos y Egresos del Estado, artículo 32 inciso e) y f); en relación al inciso e) ya se a cumplido, quedando pendiente el inciso f) el que literalmente dice: "...f) Publicar los informes a los que se refiere la literal e) anterior y los estados financieros, en los portales electrónicos de cada Entidad responsable de la ejecución de los fideicomisos. La publicación deberá realizarse dentro de los quince (15) días del mes siguiente al vencimiento del plazo de la obligación, enviando copia a la Dirección de Fideicomisos del Ministerio de Finanzas Públicas para su publicación en el portal de Internet respectivo".

Por lo que, en este sentido solicito su colaboración para gestionar la publicación del ultimo cuatrimestre y el informe anual respectivo al fideicomiso en mención.

Atentamente,


Ing. Edgar de León Maldonado
Asesor Técnico



Adjunto: Lo indicado.



copio

Guatemala, 09 de enero de 2013
Oficio No. AT-0101-2013

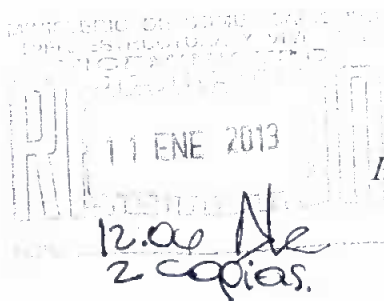
Licenciada
Ana Luisa Flores Muñoz
Directora de Fideicomisos
Ministerio de Finanzas Públicas
Su Despacho

Estimada Licda. Flores:

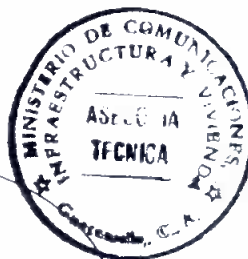
Cordialmente me dirijo a usted, para remitir informes de avance físico y financiero del último cuatrimestre correspondiente al periodo de los meses de septiembre a diciembre del año 2012 del Fideicomiso de Apoyo al Sistema de Transporte Colectivo Urbano y Extraurbano de Pasajeros -FITRANS-, según el Decreto número 33-2011; se adjuntan los formatos debidamente firmados y sellados los cuales muestran la inactividad del referido fideicomiso, circunstancia que este se encuentra en proceso de extinción según lo establece el Acuerdo Gubernativo 129-2011.

Sin otro particular, me es grato suscribirme.

Atentamente,



Ing. Edgar de León Maldonado
Asesor Técnico
-CIV-



c.c.: Lic. Rubén Mejía, Viceministro de Comunicaciones, Infraestructura y Vivienda.
Lic. Guillermo Sosa, Viceministro de Comunicaciones, Infraestructura y Vivienda.

Adjunto: Lo indicado.

8 Avenida y 15 calle zona 13 Guatemala, PBX: 22234000, www.civ.gob.gt

www.guatemala.gob.gt

**INFORME DE AVANCE FISICO CUATRIMESTRAL
DEL MES DE SEPTIEMBRE AL MES DE DICIEMBRE**

Fideicomiso de Apoyo al Sistema de Servicio Público de Transporte Colectivo Urbano y Extraurbano de Pasajeros -FITRANS-
Ministerio de Comunicaciones, Infraestructura y Vivienda,
Credito Hipotecario Nacional -CHN-

[illegible]

Sin Movimiento

Ing. Edgar de León Maldonado
Asesor Técnico

INFORME DE AVANCE FISICO CUATRIMESTRAL
DEL MES DE SEPTIEMBRE AL MES DE DICIEMBRE
FORMA DdF-NR-003

Fideicomiso de Apoyo al Sistema de Servicio Público de Transporte Colectivo Urbano y Extraurbano de Pasajeros -FITRANS-
Ministerio de Comunicaciones, Infraestructura y Vivienda.
Credito Hipotecario Nacional -CHN-

Numeración del Proyecto (SNIP, si tuviese)	Descripción / Observación	Beneficiario	Ejecutor	Ubicación Geográfica	Unidad de Medida	Cantidad según contrato	Cantidad Aprobada anual	Cantidad Ejecutada años anteriores	Cantidad Ejecutada/de desembolsada del cuatrimestre enero - abril	% Avance del cuatrimestre en relación a lo aprobado anual	Cantidad Ejecutada/de desembolsada del cuatrimestre mayo - agosto	% Avance del cuatrimestre en relación a lo aprobado anual	Cantidad Ejecutada/de desembolsada del cuatrimestre Septiembre - Diciembre	% Avance del cuatrimestre en relación a lo aprobado anual	Total Cantidad Ejecutada/de desembolsada año Anual	Avance del año actual en relación al valor del contrato (abarca todo el año)	% Avance al año actual en relación al valor del contrato
Sin Movimiento																	

Sin Movimiento



Ing. Edgar de León Maldonado
Asesor Técnico

Fundado en 1880

Diario de Centro América

ÓRGANO OFICIAL DE LA REPÚBLICA DE GUATEMALA, C.A.

VIERNES 6 de mayo de 2011 No. 86 Tomo CCXCI

Directora General: Ana María Rodas

www.dca.gob.gt

Sumario

ORGANISMO EJECUTIVO

MINISTERIO DE COMUNICACIONES, INFRAESTRUCTURA Y VIVIENDA

Acuérdase facultar al Ministro de Comunicaciones, Infraestructura y Vivienda para que, en ejercicio del Mandato Especial con Representación que para el efecto le otorgue el Procurador General de la Nación, comparezca en representación del Estado de Guatemala, como Fideicomitente, a suscribir con el Representante Legal de El Crédito Hipotecario Nacional de Guatemala, como Fiduciario, la escritura pública de modificación y extinción del citado fideicomiso.

MINISTERIO DE GOBERNACIÓN

Acuérdase reconocer la personalidad jurídica y nombre las bases constitutivas de la Iglesia denominada IGLESIA EVANGÉLICA "LA VOZ DE DIOS EN LOS ÚLTIMOS DÍAS".

Acuérdase reconocer la personalidad jurídica y nombre las bases constitutivas de la Iglesia denominada IGLESIA EVANGÉLICA PENTECOSTÉS MINISTERIO MANA.

MINISTERIO DE FINANZAS PÚBLICAS

Acuérdase autorizar la prórroga del plazo de los controles abiertos celebrados por la Dirección Normativa de Contrataciones y Adquisiciones del Estado, correspondientes al Concurso Nacional de Compra de Precios DNCAE número diez quince dos mil ochenta y dos (2008).

PUBLICACIONES VARIAS

MUNICIPALIDAD DE COATEPEQUE DEPARTAMENTO DE QUETZALTENANGO

ACTA ORDINARIA 28-2011 PUNTO CUARTO

ANUNCIOS VARIOS

Matrimonios • Líneas de Transporte • Constituciones de Sociedad • Modificaciones de Sociedad • Disolución de Sociedad • Potentes de Invenición • Registro de Marcas • Títulos Supletorios • Edictos • Remates •

ATENCIÓN ANUNCIANTES:

IMPRESIÓN SE HACE CONFORME ORIGINAL

Toda impresión en la parte legal del Diario de Centro América se hace respetando el original. Por lo tanto, esta administración ruega al público tomar nota.

ORGANISMO EJECUTIVO



MINISTERIO DE COMUNICACIONES, INFRAESTRUCTURA Y VIVIENDA

Acuérdase facultar al Ministro de Comunicaciones, Infraestructura y Vivienda para que, en ejercicio del Mandato Especial con Representación que para el efecto le otorgue el Procurador General de la Nación, comparezca en representación del Estado de Guatemala, como Fideicomitente, a suscribir con el Representante Legal de El Crédito Hipotecario Nacional de Guatemala, como Fiduciario, la escritura pública de modificación y extinción del citado fideicomiso.

ACUERDO GUBERNATIVO No. 129-2011

Guatemala, 28 de abril del 2011.

EL PRESIDENTE DE LA REPÚBLICA CONSIDERANDO:

Que mediante Acuerdo Gubernativo número 417-2004 emitido el 22 de diciembre de 2004, reformado mediante Acuerdo Gubernativo número 425-2004 emitido el 30 de diciembre de 2004, se ordenó la constitución del fideicomiso denominado "FIDEICOMISO DE APOYO AL SISTEMA DE SERVICIO PÚBLICO DE TRANSPORTE COLECTIVO URBANO Y EXTRAURBANO DE PASAJEROS".

CONSIDERANDO:

Que mediante escritura pública número trescientos cuarenta y dos (342), autorizada en esta ciudad el treinta y uno (31) de diciembre de dos mil cuatro (2004) por la Escribana de Cámara y de Gobierno ampliada y ratificada mediante escritura pública sesenta y siete (67) autorizada en esta ciudad el treinta y uno (31) de enero de dos mil cinco (2005) por la Escribana de Cámara y de Gobierno, el Ministro de Comunicaciones, Infraestructura y Vivienda en representación del Estado de Guatemala, como fideicomitente, constituyó en El Crédito Hipotecario Nacional de Guatemala, como fiduciario, el fideicomiso denominado "FIDEICOMISO DE APOYO AL SISTEMA DE SERVICIO PÚBLICO DE TRANSPORTE COLECTIVO URBANO Y EXTRAURBANO DE PASAJEROS" de conformidad con los términos y condiciones que constan en dicho instrumento público.

CONSIDERANDO:

Que el "FIDEICOMISO DE APOYO AL SISTEMA DE SERVICIO PÚBLICO DE TRANSPORTE COLECTIVO URBANO Y EXTRAURBANO DE PASAJEROS" se ha quedado sin recursos financieros que le permitan cumplir con los fines para los que fue creado y continuar pagando honorarios al fiduciario, por lo que se debe emitir la disposición legal a efecto que se modifique y extinga el citado fideicomiso.

PORTANTO:

En ejercicio de las funciones que le confiere el Artículo 183, incisos c) y q) de la Constitución Política de la República de Guatemala,

ACUERDA:

ARTÍCULO 1. Facultar al Ministro de Comunicaciones, Infraestructura y Vivienda para que, en ejercicio del Mandato Especial con Representación que para el efecto le otorgue el Procurador General de la Nación, comparezca en representación del Estado de Guatemala, como Fideicomitente, a suscribir con el Representante Legal de El Crédito Hipotecario Nacional de Guatemala, como Fiduciario, la escritura pública de modificación y extinción del citado fideicomiso, mediante la cual: a) Se haga constar que El Crédito Hipotecario Nacional de Guatemala, en concepto de honorarios, devengará la cantidad de cinco mil quetzales (Q. 5,000.00) a partir del mes de agosto de 2008 hasta la fecha de la extinción definitiva del fideicomiso monto que será pagado por el Ministerio de Comunicaciones, Infraestructura y Vivienda, así como cualquier otro gasto que se origine por la extinción del mismo; y, b) Se extinga el fideicomiso denominado "FIDEICOMISO DE APOYO AL SISTEMA DE SERVICIO PÚBLICO DE TRANSPORTE COLECTIVO URBANO Y EXTRAURBANO DE PASAJEROS", constituido mediante escritura pública número trescientos cuarenta y dos (342), autorizada en esta ciudad el treinta y uno (31) de diciembre de dos mil cuatro (2004), por la Escribana de Cámara y de Gobierno ampliada y ratificada mediante escritura pública sesenta y siete (67) autorizada en esta ciudad el treinta y uno (31) de enero de dos mil cinco (2005) por la Escribana de Cámara y de Gobierno.



Guatemala, 09 de enero de 2013
Oficio No. AT-0102-2013

Licenciada
Ana Luisa Flores Muñoz
Directora de Fideicomisos
Ministerio de Finanzas Públicas
Su Despacho

Estimada Licda. Flores:

Cordialmente me dirijo a usted, para remitir informe anual del año 2012 sobre la ejecución física y financiera, adquisiciones y contrataciones de bienes, servicios y obras e informe de calidad del gasto del Fideicomiso de Apoyo al Sistema de Transporte Colectivo Urbano y Extraurbano de Pasajeros -FITRANS-, según el Decreto número 33-2011; se adjuntan los formatos debidamente firmados y sellados los cuales muestran la inactividad del referido fideicomiso, circunstancia que este se encuentra en proceso de extinción según lo establece el Acuerdo Gubernativo 129-2011.

Sin otro particular, aprovecho la oportunidad para suscribirme.

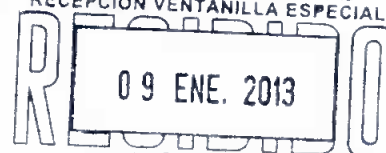
Atentamente,



Ing. Edgar de León Maldonado
Asesor Técnico
-CIV-



GENERAL DE ATENCIÓN AL USUARIO -CAU-
C. DIRECCIÓN DE SERVICIOS ADMINISTRATIVOS
MINISTERIO DE FINANZAS PÚBLICAS
RECEPCIÓN VENTANILLA ESPECIAL



c.c: Lic. Rubén Mejía, Viceministro de Comunicaciones, Infraestructura y Vivienda.
Lic. Guillermo Sosa, Viceministro de Comunicaciones, Infraestructura y Vivienda.

Adjunto: Lo indicado.

Hora: 14:19 Firma: [Signature]
Registro Único de Expediente: 2013-1069
Tel.: 23228888 ext.: 12143 - 12144

8 Avenida y 15 calle zona 13 Guatemala, PBX: 22234000, www.civ.gob.gt

www.guatemala.gob.gt

ANEXO 1
INFORME DE EJECUCIÓN FÍSICA-FINANCIERA CONSOLIDADA AÑO 2012
FIDEICOMISOS DEL ESTADO VIGENTES

[illegible]

* La información debe estar respaldada por la integración de proyectos y de asistencia crediticia conforme los ANEXOS 2, 3, 4 y 5 adjuntos.



Ing. Edgar Dahiell de León Maldonado
Secretario Incidental del FITRANS

ANEXO 2
FIDEICOMISOS CON COMPONENTE NO REEMBOLSABLE
PROYECTOS/PROGRAMAS NO REEMBOLSABLES FINANCIADOS DURANTE EL 2012

- (1) Debe consignarse persona individual o jurídica que reciba el financiamiento y sea el beneficiario final.
- (2) Debe consignarse el nombre de la persona individual o jurídica que sigue el proyecto; no aplica en el caso que el fideicomiso sea el ejecutor.

(1) Debe consignarse persona individual o jurídica que reciba el financiamiento y sea el beneficiario final.

(2) Debe consignarse el nombre de la persona individual que ejecutará el proyecto; no aplica en el caso que el fideicomiso sea el ejecutor.



Ing. Edgar Daniel de León Maldonado
Secretario Incidental del FITRANS

UNIDAD EJECUTORA / FIDEICOMITENTE: Ministerio de Comunicaciones, Infraestructura y Vivienda.
 FIDEICOMISO: FITRANS.
 FIDUCIARIO: Credito Hipotecario Nacional.

ANEXO 3 **FIDEICOMISOS CON COMPONENTE DE ASISTENCIA CREDITICIA / REEMBOLSABLE** **INFORME CONSOLIDADO POR DEPARTAMENTO**

De Enero a Diciembre 2012
 (Valores en Quetzales)

Departamento	Número de Grupos	Monto de Préstamos	Monto de Desembolsos Efectuados	Monto de Margenes por Girar	Monto de Margenes por Recuperación	Monto de Saldo de Capital
Alta Verapaz	-	-	-	-	-	-
Baja Verapaz	-	-	-	-	-	-
Chimaltenango	-	-	-	-	-	-
Chiquimula	-	-	-	-	-	-
El Progreso	-	-	-	-	-	-
Escuintla	-	-	-	-	-	-
Guatemala	-	-	-	-	-	-
Huehuetenango	-	-	-	-	-	-
Izabal	-	-	-	-	-	-
Jalapa	-	-	-	-	-	-
Jutiapa	-	-	-	-	-	-
Peten	-	-	-	-	-	-
Quetzaltenango	-	-	-	-	-	-
Quiché	-	-	-	-	-	-
Retalhuleu	-	-	-	-	-	-
Sacatepéquez	-	-	-	-	-	-
San Marcos	-	-	-	-	-	-
Santa Rosa	-	-	-	-	-	-
Solola	-	-	-	-	-	-
Suchitepéquez	-	-	-	-	-	-
Totonicapán	-	-	-	-	-	-
Zacapa	-	-	-	-	-	-
TOTAL	-	-	-	-	-	-

Sin movimiento



[Signature]
 Ing. Edgar Daniel de León Maldonado
 Secretario Incidental del FITRANS

UNIDAD EJECUTORA / FIDEICOMITENTE: Ministerio de Comunicaciones, Infraestructura y Vivienda
FIDEICOMISO: FITRANS.
FIDUCIARIO: Credito Hipotecario Nacional.

ANEXO 4

FIDEICOMISOS CON COMPONENTE DE ASISTENCIA CREDITICIA / REEMBOLSABLE CONCESIÓN CREDITICIA DURANTE EL AÑO 2012

[illegible]

Ing. Edgar Daniel de León Maldonado
Secretario Incidental del FITRANS

ANEXO 5

FIDEICOMISOS CON COMPONENTE DE ASISTENCIA CREDITICIA / REEMBOLSABLE
RECUPERACIONES CREDITICIAS DURANTE EL AÑO 2012

[illegible]

Ing. Edgar Daniel de León Maldonado
Secretario Incidental del FITRANS.